

## ЕС Декларацията за съответствие

Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, САЩ, декларира, че следната(ите) машина(и):

Номер на модела	Сериен номер	Описание на продукта	Описание на фактурата
72504TE	400000000 и следващ	Косачка GrandStand, с режещ апарат 122 см TURBO FORCE	GRANDSTAND LG KAW FX 22HP 122CM CE
72542TE	400000000 и следващ	Косачка GrandStand, с режещ апарат 122 см TURBO FORCE за задно изхвърляне	GRANDSTAND LG KAW RD 22HP 122CM CE
74534TE	400000000 и следващ	Косачка GrandStand, с режещ апарат 91 см TURBO FORCE	GRANDSTAND 18KA 91CM CE
74536TE	400000000 и следващ	Косачка GrandStand, с режещ апарат 102 см TURBO FORCE	GRANDSTAND 18KA 102CM CE
74540TE	400000000 и следващ	Косачка GrandStand, с режещ апарат 91 см TURBO FORCE за задно изхвърляне	GRANDSTAND 91CM REAR DISCHARGE CE
44410TE	400000000 и следващ	Косачка за търговски цели Proline 14,5 HP	MS KAWI FS481 SPHOC 91CM CE
44424TE	400000000 и следващ	Косачка за търговски цели Proline 15 HP	MS KAWI FS541 SPHOC 122CM CE

Съответства(т) на следните директиви:

2000/14/ЕО (Шум), 2005/88/ЕО (Шум), 2006/42/ЕО (Директива относно машините), 2014/30/ЕС (Електромагнитна съвместимост)

Всеки от изброените модели беше оценен съгласно следните стандарти и/или други нормативни документи:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017  
 EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017  
 EN 55012:2007 + A1:2009

В допълнение следните принадлежности/приспособления са в съответствие с посочените по-долу директиви при инсталиране съгласно инструкциите за моделите, изброени по-долу:

Модел	Описание	Директива
139-6650	122-см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
133-1437	Светлинен комплект	2014/30/ЕС
133-1495	Комплект на стробоскопска лампа	2014/30/ЕС
133-1434	Комплект на люков затвор	2006/42/ЕО
134-3259	122-см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
133-1437	Светлинен комплект	2014/30/ЕС
133-1495	Комплект на стробоскопска лампа	2014/30/ЕС
110-2080	91 см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
110-2070	102 см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО

Модел	Описание	Директива
134-3217	91 см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО, 2000/14/ЕО
44401	Със стойка за оператора	2006/42/ЕО
140-1913	91-см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО
140-1914	122-см комплект за рециклиране	2006/42/ЕО
140-4300	Комплект с гумен дефлектор	2006/42/ЕО
139-7860	Мек страничен кош	2006/42/ЕО
138-6866	Комплект от тежести	2006/42/ЕО
139-5595	Светлинен комплект	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
140-4321	91-см комплект за събиране на трева	2006/42/ЕО
119-3381	122-см комплект за събиране на трева	2006/42/ЕО

Информация за Директивата относно шума (2000/14/ЕО, 2005/88/ЕО):

Модел	Класификация	Ширина на рязане (см)	Измерена звукова мощност (dBA)	Гарантирана звукова мощност (dBA)	Обороти на двигателя (об./мин)
72504TE	Косачка за трева	122	104	105	3000
72504TE с 115-7466	Косачка за трева	122	104	105	3000

Оригинални указания (БГ)



Модел	Класификация	Широчина на рязане (см)	Измерена звукова мощност (dBA)	Гарантирана звукова мощност (dBA)	Обороти на двигателя (об./мин)
72542TE	Косачка за трева	122	102	103	3600
74534TE	Косачка за трева	91	99	100	2650
74534TE със 110-2080	Косачка за трева	91	99	100	2650
74536TE	Косачка за трева	102	99	100	2400
74536TE със 110-2070	Косачка за трева	102	99	100	2400
74540TE	Косачка за трева	91	99	100	2700
44410TE	Косачка за трева	91	99	100	2400
44410TE с 138-8883	Косачка за трева	91	100	100	2700
44410TE с 138-8894	Косачка за трева	91	100	100	2250
44424TE	Косачка за трева	122	104	105	2600
44424TE с 138-8884	Косачка за трева	122	105	105	2950
44424TE с 138-8891	Косачка за трева	122	105	105	2500

Определено в съответствие с ISO 11094:1991 и EN ISO 3744:1995.

Оценка на съответствието: Приложение VI

Нотифициран орган: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Нотифициран орган 0036 съгласно Директива 2000/14/EO, Westendstraße 199, 80686 Munich, Германия

Декларацията се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията отговаря на изискванията на съответното законодателство за хармонизация на Европейския съюз.

Сертифицирано:



John Heckel  
Инженерен директор  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Октомври 6, 2022

Упълномощен представител:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Данни за мощност, маса и вибрации на машината

Модел	Номинална мощност (kW)	Маса на машината <sup>‡</sup> (kg)	Вибрации „ръка-рамо“ (m/s <sup>2</sup> )*			Вибрации „цяло тяло“ (m/s <sup>2</sup> )*	
			Лява ръка	Дясна ръка	Възможно отклонение	Ниво	Възможно отклонение
			Ниво	Ниво			
72504TE	16,4	404	1,7	1,4	0,9	0,65	0,33
72542TE	16,4	415	2	1,9	0,3	0,58	0,1
74534TE	11,2	343	0,6	0,8	0,4	0,79	0,39
74536TE	11,2	351	1,1	1,1	0,6	0,79	0,39
74540TE	11,2	352	1,5	1,1	0,1	0,52	0,03
44410TE	10,8	275	2,6	3,2	0,2	Няма данни	Няма данни
44410TE с 138-8883	10,8	275	2,6	3,2	0,2	Няма данни	Няма данни
44410TE с 138-8894	10,8	275	2,6	3,2	0,2	Няма данни	Няма данни
44424TE	11,2	302	1,8	1,9	0,2	Няма данни	Няма данни
44424TE с 138-8884	11,2	302	1,8	1,9	0,2	Няма данни	Няма данни
44424TE с 138-8891	11,2	302	1,8	1,9	0,2	Няма данни	Няма данни

<sup>‡</sup> С празни резервоари в стандартна работна конфигурация

\* Определени в съответствие с EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

## Данни за звук на машината

Модел	Звуково налягане (dBA) <sup>1</sup>	
	Ниво	Възможно отклонение
72504TE	91	1
72542TE	89	2
74534TE	88	1
74536TE	86	1
74540TE	86	2
44410TE	90	1
44410TE с 138-8883	90	1
44410TE с 138-8894	90	1
44424TE	89	1
44424TE с 138-8884	89	1
44424TE с 138-8891	89	1

<sup>1</sup> А-претеглени нива, измерени при позицията на оператора, определена в съответствие с EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.